

# Mat

## Chapter 8

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1 Καταβάντος δὲ αὐτοῦ ἄπο τοῦ ὄρου, ἠκολοπήσαν αὐτῷ  
இறங்கிய -ஆனால் அவர் -இலிருந்து -அந்த மலை பின்தொடர்ந்தனர் அவரை  
[G2597](#) [G1161](#) [G0846](#) [G0575](#) [G3588](#) [G3735](#) [G0190](#) [G0846](#)

ὄχλοι πολλοί.  
கூட்டத்தார் மிகுதியான  
[G3793](#) [G4183](#)

இயேசு மலையிலிருந்து இறங்கினபோது, திரளான மக்கள் அவருக்குப் பின்னே சென்றார்கள்.

2 καὶ ἰδὼν, λεπαρὸς προσελθὼν, προσεκύνει αὐτῷ, λέγων,  
மற்றும் இதோ குஷ்டரோகி அணுகி வணங்கினான் அவரை சொல்லி  
[G2532](#) [G3708](#) [G3015](#) [G4334](#) [G4352](#) [G0846](#) [G3004](#)

Κύριε, ἐὼν θείῃς, δύνασαι με καθάρσαι.  
ஆண்டவரே -என்றால் விரும்பினால் கூடும் என்னை சுத்தமாக்க  
[G2962](#) [G1437](#) [G2309](#) [G1410](#) [G1473](#) [G2511](#)

அப்பொழுது குஷ்டரோகி ஒருவன் வந்து அவரைப் பணிந்து: ஆண்டவரே! உமக்கு விருப்பமானால், என்னை சுத்தப்படுத்த உம்மால் முடியும் என்றான்.

3 καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα, ἦψατο αὐτοῦ λέγων, Θέλω;  
மற்றும் நீட்டி -அந்த கை தொட்டார் அவனை சொல்லி விரும்புகிறேன்  
[G2532](#) [G1614](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0680](#) [G0846](#) [G3004](#) [G2309](#)

καθαρίσθητι. καὶ ἐπιθέως ἐκαθάρσθη αὐτοῦ ἢ λέπρα.  
சுத்தமாக மற்றும் உடனே சுத்தமானது அவனுடைய -அந்த குஷ்டரோகம்  
[G2511](#) [G2532](#) [G2112](#) [G2511](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3014](#)

இயேசு தமது கையை நீட்டி அவனைத் தொட்டு: எனக்கு விருப்பமுண்டு, சுத்தமாக உள்ளார். உடனே குஷ்டரோகம் நீங்கி அவன் சுத்தமானான்.

4 καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἴησοῦς, Ὅρα μὴ δὲν εἴπη;  
மற்றும் சொல்கிறார் அவனிடம் -அந்த இயேசு பார் ஒருவரிடமும்-இல்லை சொல்  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3708](#) [G3367](#) [G3004](#)

ἀλλὰ ὕπαγε, σεαυτὸν δεῖξον τῷ ἱερεῖ, καὶ προσένεγκον τὸ  
ஆனால் போ உன்னை காட்டு -அந்த ஆசாரியன் மற்றும் செலுத்து -அந்த  
[G0235](#) [G5217](#) [G4572](#) [G1166](#) [G3588](#) [G2409](#) [G2532](#) [G4374](#) [G3588](#)

δῶρον ὃ προσέταξεν Μωϋσῆς, εἰς μαρτύριον αὐτοῦ.  
காணிக்கை எந்த கட்டளையிட்டார் மோசே -க்கு சாட்சியம் அவர்களுக்கு  
[G1435](#) [G3739](#) [G4367](#) [G3475](#) [G1519](#) [G3142](#) [G0846](#)

இயேசு அவனைப் பார்த்து: இதை நீ ஒருவருக்கும் சொல்லாதபடி எச்சரிக்கையாக இரு; ஆனாலும், அவர்களுக்குச் சாட்சியாக நீ போய் ஆசாரியனுக்கு உன்னைக் காண்பித்து, மோசே கட்டளையிட்ட காணிக்கையைச் செலுத்து என்றார்.

5 Εἰσελθόντος δὲ αὐτοῦ εἰς Καφαρναοὺμ, προσῆλθεν. αὐτῷ  
 நுழைந்த -ஆனால் அவர் -க்கு கப்பர்நசூம் அணுகினான் அவரை  
[G1525](#) [G1161](#) [G0846](#) [G1519](#) [G2584](#) [G4334](#) [G0846](#)

ἐκατόνταρχος, παρακαλῶν αὐτὸν,  
 நூற்றுவர்த்தலைவன் வேண்டி அவரை  
[G1543](#) [G3870](#) [G0846](#)

இயேசு கப்பர்நசூமில் நுழைந்தபோது, நூறு படைவீரர்களுக்குத் தலைவனாகிய ஒருவன் அவரிடத்தில் வந்து:

6 καὶ λέγων, Κύριε, ὁ παῖς μου βέβηται  
 மற்றும் சொல்லி ஆண்டவரே -அந்த வேலைக்காரன் என் கிடத்தப்பட்டிருக்கிறான்  
[G2532](#) [G3004](#) [G2962](#) [G3588](#) [G3816](#) [G1473](#) [G0906](#)

ἐν τῇ οἰκίᾳ, παραλυτικός, δειψῶς βασανιζόμενος.  
 -இல் -அந்த வீட்டில் திமிர்வாதமுள்ளவன் கொடுமையாய் வேதனைப்படுகிறான்  
[G1722](#) [G3588](#) [G3614](#) [G3885](#) [G1171](#) [G0928](#)

ஆண்டவரே! என் வேலைக்காரன் வீட்டிலே பக்கவாதமாகக் கிடந்து மிகவும் வேதனைப்படுகிறான் என்று அவரை வேண்டிக்கொண்டான்.

7 «καὶ» λέγει αὐτῷ, Ἐγὼ ἐλθὼν, θεραπεύσω αὐτόν.  
 மற்றும் சொல்கிறார் அவனிடம் நான் வந்து குணமாக்குவேன் அவனை  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1473](#) [G2064](#) [G2323](#) [G0846](#)

அதற்கு இயேசு: நான் வந்து அவனைச் சுகமாக்குவேன் என்றார்.

8 ἀποκριθεὶς δὲ, ὁ ἐκατόνταρχος ἔφη, Κύριε, οὐκ  
 பதிலளித்து -ஆனால் -அந்த நூற்றுவர்த்தலைவன் சொன்னான் ஆண்டவரே இல்லை  
[G0611](#) [G1161](#) [G3588](#) [G1543](#) [G5346](#) [G2962](#) [G3756](#)

εἰμὶ ἱκανὸς ἵνα μου ἴπαι τῆν στέγην εἰσελθῆς; ἄλλα  
 இருக்கிறேன் தகுதியுள்ளவன் -க்காக என் -கீழ் -அந்த கூரை நுழைய ஆனால்  
[G1510](#) [G2425](#) [G2443](#) [G1473](#) [G5259](#) [G3588](#) [G4721](#) [G1525](#) [G0235](#)

μόνον εἶπαι λόγῳ, καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου.  
 மட்டும் சொல் வார்த்தை மற்றும் குணமாவான் -அந்த வேலைக்காரன் என்  
[G3440](#) [G3004](#) [G3056](#) [G2532](#) [G2390](#) [G3588](#) [G3816](#) [G1473](#)

அந்தத் தலைவன் மறுமொழியாக: ஆண்டவரே! நீர் என் வீட்டிற்குள் பிரவேசிக்க நான் தகுதியானவன் இல்லை; ஒரு வார்த்தைமட்டும் சொல்லும்; அப்பொழுது என் வேலைக்காரன் சுகமாவான்.

9 καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπος εἰμὶ ἴπαι ἔξοπισίαν; (τασσομένους)  
 -உம் ஏனெனில் நான் மனிதன் இருக்கிறேன் -கீழ் அதிகாரம் நியமிக்கப்பட்ட  
[G2532](#) [G1063](#) [G1473](#) [G0444](#) [G1510](#) [G5259](#) [G1849](#) [G5021](#)

ἔχων ἴπαι ἔμαυτὸν στρατιώτας; καὶ λέγων τοῦτω,  
 உடையவன் -கீழ் என்னுடைய போர்வீரர்கள் மற்றும் சொல்கிறேன் இவனிடம்  
[G2192](#) [G5259](#) [G1683](#) [G4757](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3778](#)

Πορεύθητι, καὶ πορεύεται; καὶ ἄλλῳ, Ἔρχου, καὶ ἔρχεται;  
 போ மற்றும் போகிறான் மற்றும் வேறொருவனிடம் வா மற்றும் வருகிறான்  
[G4198](#) [G2532](#) [G4198](#) [G2532](#) [G0243](#) [G2064](#) [G2532](#) [G2064](#)

καὶ τῷ δοῦλῳ μου, Ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ.  
 மற்றும் -அந்த அடிமை என் செய் இதை மற்றும் செய்கிறான்  
[G2532](#) [G3588](#) [G1401](#) [G1473](#) [G4160](#) [G3778](#) [G2532](#) [G4160](#)

நான் அதிகாரத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டவனாக இருந்தும், எனக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கிற போர்வீரர்களும் உண்டு; நான் ஒருவனைப் போ என்றால் போகிறான், மற்றொருவனை வா என்றால் வருகிறான், என் வேலைக்காரனை, இதைச் செய் என்றால் செய்கிறான் என்றான்.

10	ἀκούσας கேட்ட	δὲ, -ஆனால்	ὁ -அந்த	Ἰησοῦς இயேசு	ἐθαύμασεν, ஆச்சரியப்பட்டார்	καὶ மற்றும்	εἶπεν சொன்னார்	τοῖς -க்கு
	<a href="#">G0191</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2424</a>	<a href="#">G2296</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3004</a>	<a href="#">G3588</a>
	ἀκολούθῳ, பின்தொடர்கிறவர்களிடம்		Ἀμὸν ஆமென்	λέγω சொல்கிறேன்	ὑμῖν, உங்களுக்கு	παρ' -இடம்		
	<a href="#">G0190</a>		<a href="#">G0281</a>	<a href="#">G3004</a>	<a href="#">G4771</a>	<a href="#">G3844</a>		
	ὁπδελὶ ஒருவரிடமும்-இல்லை	τοσαύτην இவ்வளவு	πίστειν விசுவாசம்	ἐν -இல்	τῷ -அந்த	Ἰσραὴλ இஸ்ரவேல்	εἶπον. கண்டடைந்தேன்	
	<a href="#">G3762</a>	<a href="#">G5118</a>	<a href="#">G4102</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2474</a>	<a href="#">G2147</a>	

இயேசு இதைக்கேட்டு ஆச்சரியப்பட்டு, தமக்குப்பின்னே வருகிறவர்களைப் பார்த்து: இஸ்ரவேலருக்குள்ளும் நான் இப்படிப்பட்ட விசுவாசத்தைக் காணவில்லை என்று, உண்மையாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

11	λέγω சொல்கிறேன்	δὲ -ஆனால்	ὑμῖν, உங்களுக்கு	ὅτι -என்று	πολλοὶ அநேகர்	ἀπὸ -இலிருந்து	ἀνατολῶν கிழக்கு	καὶ மற்றும்
	<a href="#">G3004</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G4771</a>	<a href="#">G3754</a>	<a href="#">G4183</a>	<a href="#">G0575</a>	<a href="#">G0395</a>	<a href="#">G2532</a>
	δυσμῶν மேற்கு	ἤξουσιν, வருவார்கள்	καὶ மற்றும்	ἀνακλιθήσονται பந்தியில்-அமர்வார்கள்	μετὰ -உடன்	Ἰβραὰμ, ஆபிரகாம்	καὶ மற்றும்	Ἰσαὰκ, ஈசாக்கு
	<a href="#">G1424</a>	<a href="#">G2240</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G0347</a>	<a href="#">G3326</a>	<a href="#">G0011</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2464</a>
	καὶ மற்றும்	Ἰακώβ, யாக்கோபு	ἐν -இல்	τῇ -அந்த	βασίλειᾳ ராஜ்யம்	τῶν -அந்த	ὁπρᾶν; பரலோகத்தின்	
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2384</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0932</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3772</a>	

அநேகர் கிழக்கிலும் மேற்கிலுமிருந்து வந்து, பரலோகராஜ்யத்தில் ஆபிரகாம் ஈசாக்கு யாக்கோபு என்பவர்களோடு பந்தியிருப்பார்கள்.

12	οἱ -அந்த	δὲ -ஆனால்	υἱοὶ மக்கள்	τῆς -அந்த	βασίλειας ராஜ்யத்தின்	ἐκβλήθησονται, புறம்பாக்கப்படுவார்கள்	εἰς -க்கு	τὸ -அந்த
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G5207</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0932</a>	<a href="#">G1544</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G3588</a>
	σκότος இருள்	τὸ -அந்த	ἐξώτερον, புறம்பான	ἐκεῖ அங்கே	ἔσται இருக்கும்	ὁ -அந்த	κλαυθμὸς அழுகை	καὶ மற்றும்
	<a href="#">G4655</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1857</a>	<a href="#">G1563</a>	<a href="#">G1510</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2805</a>	<a href="#">G2532</a>
	βρυγμὸς கடிப்பு	τῶν -அந்த	ὀδόντων. பற்கள்					
	<a href="#">G1030</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3599</a>					

ராஜ்யத்தின் பிள்ளைகளோ, வெளியில் உள்ள இருளிலே தள்ளப்படுவார்கள்; அங்கே அழுகையும் பற்கடிப்பும் உண்டாயிருக்குமென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

13	καὶ மற்றும்	εἶπεν சொன்னார்	ὁ -அந்த	Ἰησοῦς இயேசு	τῷ -அந்த	ἐκατοντάρχη, நூற்றுவர்த்தலைவனிடம்	Ἰπαγε, போ	ὡς -போல்
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3004</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2424</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1543</a>	<a href="#">G5217</a>	<a href="#">G5613</a>
	ἐπίστευσας, விசுவாசித்தாய்	γενηθήτω ஆகட்டும்	σοι. உனக்கு	καὶ மற்றும்	ἰάθη குணமானான்	ὁ -அந்த	παῖς வேலைக்காரன்	
	<a href="#">G4100</a>	<a href="#">G1096</a>	<a href="#">G4771</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2390</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3816</a>	
	[αὐτοῦ] அவனுடைய	ἐν -இல்	τῇ -அந்த	ῥῆμα நேரம்	ἐκέλευ. அந்த			
	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5610</a>	<a href="#">G1565</a>			

பின்பு இயேசு அந்தத் தலைவனைப் பார்த்து: நீ போகலாம், நீ விசுவாசித்தபடியே உனக்கு ஆகக்கடவது என்றார். அதே மணிநேரத்திலே அவனுடைய வேலைக்காரன் சுகமானான்.

14 Καὶ ἔλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν Πέτρον, εἶδεν τὴν  
 மற்றும் வந்து -அந்த இயேசு -க்கு -அந்த வீடு பேதுருவின் கண்டார் -அந்த  
[G2532](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3614](#) [G4074](#) [G3708](#) [G3588](#)

παυθερῶν αὐτοῦ βεβίημην καὶ παυρῶσαν;  
 மாமியார் அவருடைய படுத்திருக்கிறவள் மற்றும் காய்ச்சலாயிருக்கிறவள்  
[G3994](#) [G0846](#) [G0906](#) [G2532](#) [G4445](#)

இயேசு பேதுருவின் வீட்டிற்கு வந்து, அவனுடைய மாமியார் ஜூரமாகப் படுத்திருந்ததைக் கண்டார்.

15 καὶ ἦψατο τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἄφηκεν αὐτὴν ὁ  
 மற்றும் தொட்டார் -அந்த கை அவளுடைய மற்றும் விட்டது அவளை -அந்த  
[G2532](#) [G0680](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0863](#) [G0846](#) [G3588](#)

παυρετός; καὶ ἤγερθη καὶ διηκόνει αὐτῷ.  
 காய்ச்சல் மற்றும் எழுந்தாள் மற்றும் பணிவிடை-செய்தாள் அவருக்கு  
[G4446](#) [G2532](#) [G1453](#) [G2532](#) [G1247](#) [G0846](#)

அவர் அவளுடைய கையைத் தொட்டவுடனே ஜூரம் அவளைவிட்டு நீங்கியது; அவள் எழுந்திருந்து, அவர்களுக்குப் பணிவிடைசெய்தாள்.

16 Ὅψιας δὲ γενομένης, προσήνεγκαν αὐτῷ διαμονιζομένους  
 மாலை -ஆனால் ஆன கொண்டு வந்தார்கள் அவரிடம் பிசாசு-பிடித்தவர்கள்  
[G3798](#) [G1161](#) [G1096](#) [G4374](#) [G0846](#) [G1139](#)

πολλοὺς, καὶ ἐξέβαλεν τὰ πνεύματα λόγῳ, καὶ πάντα  
 அநேகரை மற்றும் துரத்தினார் -அந்த ஆவிகள் வார்த்தையினால் மற்றும் எல்லா  
[G4183](#) [G2532](#) [G1544](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3056](#) [G2532](#) [G3956](#)

τοὺς κακῶς ἔχοντας, ἐθεράπευσεν,  
 -அந்த நோயுற்ற உடையவர்களை குணமாக்கினார்  
[G3588](#) [G2560](#) [G2192](#) [G2323](#)

மாலைநேரமானபோது, பிசாசு பிடித்திருந்த அநேகரை அவரிடத்தில் கொண்டு வந்தார்கள்; அவர் அந்த ஆவிகளைத் தமது வார்த்தையினாலே துரத்தி, வியாதியஸ்தர்கள் எல்லோரையும் சுகமாக்கினார்.

17 ὄπως πληρωθῆ τὸ ῥηθὲν δὲ Ἡσαΐου τοῦ  
 -க்காக நிறைவேறும்படி -அந்த சொல்லப்பட்டது -வழியாக ஏசாயா -அந்த  
[G3704](#) [G4137](#) [G3588](#) [G2046](#) [G1223](#) [G2268](#) [G3588](#)

προφήτου, λέγοντος, Αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβεν, καὶ  
 தீர்க்கதரிசி சொல்கிறவர் அவர் -அந்த பலவீனங்கள் நம்முடைய எடுத்தார் மற்றும்  
[G4396](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0769](#) [G1473](#) [G2983](#) [G2532](#)

τὰς νόσους ἐβίασασεν.  
 -அந்த நோய்கள் சுமந்தார்  
[G3588](#) [G3554](#) [G0941](#)

அவர்தாமே நம்முடைய பெலவீனங்களை ஏற்றுக்கொண்டு, நம்முடைய நோய்களைச் சுமந்தார் என்று, ஏசாயா தீர்க்கதரிசியினால் சொல்லப்பட்டது நிறைவேறும்படி இப்படி நடந்தது.

18 Ἴδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ἄλλοις ὄχλον παρὶ αὐτὸν,  
 கண்ட -ஆனால் -அந்த இயேசு மிகுதியான கூட்டம் -சுற்றிலும் அவரை  
[G3708](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G4183](#) [G3793](#) [G4012](#) [G0846](#)

ἐκέλευσεν ἀπελθεῖν εἰς τὸ πάρον.  
 கட்டளையிட்டார் போக -க்கு -அந்த அக்கரை  
[G2753](#) [G0565](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4008](#)

பின்பு, திரளான மக்கள் தம்மைச் சுற்றியிருக்கிறதை இயேசு கண்டு, அக்கரைக்குப் போகக் கட்டளையிட்டார்.

19 καὶ προσελθὼν, εἶς γραμματεὺς εἶπεν αὐτῷ, Διδάσκαλε,  
மற்றும் அணுகி ஒரு வேதபாரகன் சொன்னான் அவரிடம் போதகரே  
[G2532](#) [G4334](#) [G1520](#) [G1122](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1320](#)

ἀκολοῦθίσω σοι ὄποι εὖν ἀπέρχη.  
பின்தொடர்வேன் உம்மை எங்கே -என்றாலும் போகிறீர்  
[G0190](#) [G4771](#) [G3699](#) [G1437](#) [G0565](#)

அப்பொழுது, வேதபண்டிதன் ஒருவன் வந்து: போதகரே! நீர் எங்கே போனாலும் உம்மைப் பின்பற்றி வருவேன் என்றான்.

20 καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Αἱ δὲ πλεερες φυλεοὺς  
மற்றும் சொல்கிறார் அவனிடம் -அந்த இயேசு -அந்த நரிகள் குழிகள்  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3588](#) [G0258](#) [G5454](#)

ἔχουσιν, καὶ τὰ πετεῖνὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεται; ὁ  
உடையன மற்றும் -அந்த பறவைகள் -அந்த வானம் கூடுகள் -அந்த  
[G2192](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4071](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2682](#) [G3588](#)

δὲ Ἰὶδὸς τοῦ ἀνθρῶπου, οὐκ ἔξει παῦ τῆν κερὰν  
-ஆனால் குமாரன் -அந்த மனிதனுடைய இல்லை உடையவர் எங்கே -அந்த தலை  
[G1161](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3756](#) [G2192](#) [G4226](#) [G3588](#) [G2776](#)

κλίση.  
சாய்க்க  
[G2827](#)

அதற்கு இயேசு: நரிகளுக்குக் குழிகளும் வானத்துப் பறவைகளுக்குக் கூடுகளும் உண்டு; மனிதகுமாரனுக்கோ தலைசாய்க்க இடமில்லை என்றார்.

21 ἔτερος δὲ τῶν μαθητῶν [αὐτοῦ] εἶπεν αὐτῷ,  
வேறொருவன் -ஆனால் -அந்த சீடர்கள் அவருடைய சொன்னான் அவரிடம்  
[G2087](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G3004](#) [G0846](#)

Κύριε, ἐπίτρεψόν μοι παρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι  
ஆண்டவரே அனுமதி-கொடும் எனக்கு முதலில் போக மற்றும் அடக்கம்-செய்ய  
[G2962](#) [G2010](#) [G1473](#) [G4412](#) [G0565](#) [G2532](#) [G2290](#)

τὸν πατέρα μου.  
-அந்த தகப்பன் என்  
[G3588](#) [G3962](#) [G1473](#)

அவருடைய சீடர்களில் வேறொருவன் அவரைப் பார்த்து: ஆண்டவரே! முன்பு நான் போய், என் தகப்பனை அடக்கம்செய்ய எனக்கு அனுமதி கொடுக்கவேண்டும் என்றான்.

22 ὁ δὲ Ἰησοῦς λέγει αὐτῷ, Ἀκολούθει μοι, καὶ ὄφεις  
-அந்த -ஆனால் இயேசு சொல்கிறார் அவனிடம் பின்தொடர் என்னை மற்றும் விடு  
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G3004](#) [G0846](#) [G0190](#) [G1473](#) [G2532](#) [G0863](#)

τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἔαυτῶν νεκροὺς.  
-அந்த மரித்தவர்கள் அடக்கம்-செய்ய -அந்த தங்களுடைய மரித்தவர்களை  
[G3588](#) [G3498](#) [G2290](#) [G3588](#) [G1438](#) [G3498](#)

அதற்கு இயேசு: மரித்தோர் தங்களுடைய மரித்தோரை அடக்கம் செய்யட்டும், நீ என்னைப் பின்பற்றிவா என்றார்.

23 καὶ ἐμβάντι αὐτῷ εἰς τὸ πλοῖον, ἠκολούθησαν αὐτῷ οἱ  
 மற்றும் ஏறிய அவர் -க்கு -அந்த படகு பின்தொடர்ந்தனர் அவரை -அந்த  
[G2532](#) [G1684](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4143](#) [G0190](#) [G0846](#) [G3588](#)

μαθηταὶ αὐτοῦ.  
 சீடர்கள் அவருடைய  
[G3101](#) [G0846](#)

அவர் படகில் ஏறினபோது அவருடைய சீடர்கள் அவருக்குப் பின்னேசென்று ஏறினார்கள்.

24 καὶ ἰδὼν, σεῖσμος μέγας ἐγένετο ἐν τῇ θάλασσῃ, ὥστε  
 மற்றும் இதோ புயல் பெரிய உண்டானது -இல் -அந்த கடல் -அவ்வளவாக  
[G2532](#) [G3708](#) [G4578](#) [G3173](#) [G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2281](#) [G5620](#)

τὸ πλοῖον καλύπτεσθαι ὑπὸ τῶν κυμάτων; αὐτὸς δὲ ἐκάρθευδεν.  
 -அந்த படகு மூடப்படுகிறது -ஆல் -அந்த அலைகள் அவர் -ஆனால் தூங்கினார்  
[G3588](#) [G4143](#) [G2572](#) [G5259](#) [G3588](#) [G2949](#) [G0846](#) [G1161](#) [G2518](#)

அப்பொழுது படகு அலைகளினால் மூடப்படத்தக்கதாகக் கடலில் பெருங்காற்று உண்டானது. அவரோ தூங்கிக்கொண்டிருந்தார்.

25 καὶ προσελθόντες, ἠγείραν αὐτὸν, λέγοντες, Κύριε, σῶσον,  
 மற்றும் அணுகி எழுப்பினார்கள் அவரை சொல்லி ஆண்டவரே இரட்சியும்  
[G2532](#) [G4334](#) [G1453](#) [G0846](#) [G3004](#) [G2962](#) [G4982](#)

ἀπαλλύμεθα!  
 அழிகிறோம்  
[G0622](#)

அப்பொழுது, அவருடைய சீடர்கள் வந்து, அவரை எழுப்பி: ஆண்டவரே! எங்களைக் காப்பாற்றும், மரித்துப்போகிறோம் என்றார்கள்.

26 καὶ λέγει αὐτοῖς, Τί δειλοὶ ἐστε,  
 மற்றும் சொல்கிறார் அவர்களிடம் ஏன் பயமுள்ளவர்கள் இருக்கிறீர்கள்  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G5101](#) [G1169](#) [G1510](#)

ὀλιγόπιστοι? τότε, ἐγερθεῖς, ἐπετίμησεν τοῖς ἀνέμοις καὶ  
 அற்ப-விசுவாசிகளே அப்பொழுது எழுந்து கடிந்துகொண்டார் -அந்த காற்றுகள் மற்றும்  
[G3640](#) [G5119](#) [G1453](#) [G2008](#) [G3588](#) [G0417](#) [G2532](#)

τῇ θάλασσῃ, καὶ ἐγένετο γαλῆνη μεγάλη.  
 -அந்த கடல் மற்றும் உண்டானது அமைதி பெரிய  
[G3588](#) [G2281](#) [G2532](#) [G1096](#) [G1055](#) [G3173](#)

அதற்கு அவர்: விசுவாசக்குறைவுள்ளவர்களே! ஏன் பயப்படுகிறீர்கள் என்று சொல்லி; எழுந்து, காற்றையும் கடலையும் அதட்டினார், உடனே, மிகுந்த அமைதல் உண்டானது.

27 οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐθαύμασαν, λέγοντες, Ποταπός  
 -அந்த -ஆனால் மனிதர்கள் ஆச்சரியப்பட்டார்கள் சொல்லி எப்படிப்பட்டவர்  
[G3588](#) [G1161](#) [G0444](#) [G2296](#) [G3004](#) [G4217](#)

ἐστὶν οὗτος, ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι καὶ ἡ θάλασσα αὐτῷ  
 இருக்கிறார் இவர் -என்று -உம் -அந்த காற்றுகள் -உம் -அந்த கடல் அவருக்கு  
[G1510](#) [G3778](#) [G3754](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0417](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2281](#) [G0846](#)

ἴσχυος;  
 கீழ்ப்படிகின்றன  
[G5219](#)

அந்த மனிதர்கள் ஆச்சரியப்பட்டு: இவர் எப்படிப்பட்டவரோ, காற்றும் கடலும் இவருக்குக் கீழ்ப்படிகிறதே என்றார்கள்.

28	Kaì	ἐλθόντος	αὐτοῦ	εἰς	τὸ	πάραν,	εἰς	τὴν	χώραν	τῶν
	மற்றும்	வந்த	அவர்	-க்கு	-அந்த	அக்கரை	-க்கு	-அந்த	நாடு	-அந்த
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2064</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4008</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5561</a>	<a href="#">G3588</a>
	Γαδαραῶν,	ὑπάρχοντων	αὐτῶν	δύο	δαίμονιζόμενοι,	ἐκ				
	கதரேனர்	எதிர்கொண்டார்கள்	அவரை	இரண்டு	பிசாசு-பிடித்தவர்கள்	-இலிருந்து				
	<a href="#">G1046</a>	<a href="#">G5221</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1417</a>	<a href="#">G1139</a>	<a href="#">G1537</a>				
	τῶν	μνησίων	ἐξερχόμενοι,	χάλατοι	λίαν,	ῥοσσε	μη			
	-அந்த	கல்லறைகள்	வெளிவருகிற	கொடிய	மிகவும்	-அவ்வளவாக	-இல்லை			
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3419</a>	<a href="#">G1831</a>	<a href="#">G5467</a>	<a href="#">G3029</a>	<a href="#">G5620</a>	<a href="#">G3361</a>			
	ἰσχυροί	τινὰ	παρελθόντων	δὲ	τῆς	ὀδοῦ	ἐκείνης.			
	வலிமையுடைய	யாரும்	கடந்துபோக	-வழியாக	-அந்த	வழி	அந்த			
	<a href="#">G2480</a>	<a href="#">G5100</a>	<a href="#">G3928</a>	<a href="#">G1223</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3598</a>	<a href="#">G1565</a>			

அவர் அக்கரையிலே கெர்கெசேனர் நாட்டிற்கு வந்தபோது, பிசாசுகள் பிடித்திருந்த இரண்டுபேர் கல்லறைகளிலிருந்து புறப்பட்டு, அவருக்கு எதிராக வந்தார்கள்; அவர்கள் மிகவும் கொடியவர்களாக இருந்தபடியால், அந்தவழியாக ஒருவனும் நடக்கக்கூடாமலிருந்தது.

29	καὶ	ἰδοὺ,	ἔκραξαν,	λέγοντες,	τί	ἡμῖν	καὶ	σοί,
	மற்றும்	இதோ	கூவினார்கள்	சொல்லி	என்ன	எங்களுக்கு	மற்றும்	உமக்கு
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3708</a>	<a href="#">G2896</a>	<a href="#">G3004</a>	<a href="#">G5101</a>	<a href="#">G1473</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G4771</a>
	Υἱὸς	τοῦ	Θεοῦ?	ἡλθεῖς	ῥῆδε	παρὸ	καίρου	βασανίσαι
	குமாரனே	-அந்த	தேவன்	வந்தீர்	இங்கே	-முன்னே	காலம்	வேதனைப்படுத்த
	<a href="#">G5207</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2316</a>	<a href="#">G2064</a>	<a href="#">G5602</a>	<a href="#">G4253</a>	<a href="#">G2540</a>	<a href="#">G0928</a>
	ἡμῶν?							
	எங்களை							
	<a href="#">G1473</a>							

அவர்கள் அவரைப் பார்த்து: இயேசுவே, தேவனுடைய குமாரனே, எங்களுக்கும் உமக்கும் என்ன? காலம் வருமுன்னே எங்களை வேதனைப்படுத்த இங்கே வந்தீரோ என்று சத்தமிட்டார்கள்.

30	ἦν	δὲ	μακρὰν	ἀπ’	αὐτῶν	ἀγέλην	χοίρων	πολλῶν,
	இருந்தது	-ஆனால்	தூரம்	-இலிருந்து	அவர்களை	மந்தை	பன்றிகள்	அநேக
	<a href="#">G1510</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G3112</a>	<a href="#">G0575</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G0034</a>	<a href="#">G5519</a>	<a href="#">G4183</a>
	βασκομένη;							
	மேய்கிற							
	<a href="#">G1006</a>							

அவர்களுக்கு சிறிது தூரத்தில் அநேகம் பன்றிகள் கூட்டமாக மேய்ந்துகொண்டிருந்தன.

31	οἱ	δὲ	δαίμονες	παρεκάλουν	αὐτὸν,	λέγοντες,	εἰ	ἐκβάλλεις
	-அந்த	-ஆனால்	பிசாசுகள்	வேண்டினார்கள்	அவரை	சொல்லி	-என்றால்	துரத்துகிறீர்
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G1142</a>	<a href="#">G3870</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G3004</a>	<a href="#">G1487</a>	<a href="#">G1544</a>
	ἡμῶν,	ἀπόστειλον	ἡμῶς	εἰς	τὴν	ἀγέλην	τῶν	χοίρων.
	எங்களை	அனுப்பும்	எங்களை	-க்கு	-அந்த	மந்தை	-அந்த	பன்றிகள்
	<a href="#">G1473</a>	<a href="#">G0649</a>	<a href="#">G1473</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0034</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5519</a>

அப்பொழுது, பிசாசுகள்: நீர் எங்களைத் துரத்துவீரானால், நாங்கள் அந்தப் பன்றிகளுக்குள் போகும்படி அனுமதிக்கொடும் என்று அவரை வேண்டிக்கொண்டன.

32	καὶ	εἶπεν	αὐτοῖς,	Ἵπάγετε.	οἱ	δὲ	ἐξελθόντες	ἀπαγγέλου	
	மற்றும்	சொன்னார்	அவர்களிடம்	போங்கள்	-அந்த	-ஆனால்	புறப்பட்டு	போயினவை	
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3004</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G5217</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G1831</a>	<a href="#">G0565</a>	
	εἰς	τοὺς	χοίρους;	καὶ	ἰδοὺ,	ῥῥησεν	παῖσα	ἢ	ἀγέλη
	-க்கு	-அந்த	பன்றிகள்	மற்றும்	இதோ	பாய்ந்தது	முழு	-அந்த	மந்தை
	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5519</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3708</a>	<a href="#">G3729</a>	<a href="#">G3956</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0034</a>
	κατὰ	τοῦ	κρημνοῦ	εἰς	τὴν	θάλασσαν,	καὶ	ἀπέθανον	ἐν
	மேட்டுச்சரிவு	-க்கு	-அந்த	கடல்	மற்றும்	இறந்தன	-இல்	-அந்த	நீர்கள்
	<a href="#">G2911</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2281</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G0599</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5204</a>

அதற்கு அவர்: போங்கள் என்றார். அவைகள் புறப்பட்டு, பன்றிகளுக்குள் சென்றன; அப்பொழுது, பன்றிக்கூட்டமெல்லாம் உயர்ந்த மேட்டிலிருந்து கடலிலே பாய்ந்து தண்ணீரில் இறந்துபோயின.

33	οἱ	δὲ	βόσκοντες	ἕφυγον,	καὶ	ἀπελθόντες	εἰς	τὴν	
	-அந்த	-ஆனால்	மேய்ப்பவர்கள்	ஓடினார்கள்	மற்றும்	போய்	-க்கு	-அந்த	
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G1006</a>	<a href="#">G5343</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G0565</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G3588</a>	
	πᾶν,	ἀπήγγελλον	πάντα,	καὶ	τὰ	τῶν	δαιμονιζομένων.		
	பட்டணம்	அறிவித்தார்கள்	எல்லாவற்றையும்	-உம்	-அந்த	-அந்த	பிசாசு-பிடித்தவர்களின்		
	<a href="#">G4172</a>	<a href="#">G0518</a>	<a href="#">G3956</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1139</a>		

அவைகளை மேய்த்தவர்கள் ஓடி, பட்டணத்தில் சென்று, இந்தச் செய்திகள் எல்லாவற்றையும், பிசாசு பிடித்திருந்தவர்களுக்கு நடந்தவைகளையும் அறிவித்தார்கள்.

34	καὶ	ἰδοὺ,	παῖσα	ἢ	πᾶσι	ἐξῆλθεν	εἰς	πάντησιν	τῷ
	மற்றும்	இதோ	முழு	-அந்த	பட்டணம்	புறப்பட்டது	-க்கு	சந்திப்பு	-அந்த
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3708</a>	<a href="#">G3956</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4172</a>	<a href="#">G1831</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G5222</a>	<a href="#">G3588</a>
	Ἰησοῦ;	καὶ	ἰδόντες	αὐτὸν,	παρεκάλεσαν	ὄψας	μεταβῆναι	ἀπὸ	
	இயேசுவை	மற்றும்	கண்டு	அவரை	வேண்டினார்கள்	-க்காக	போகும்படி	-இலிருந்து	
	<a href="#">G2424</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3708</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G3870</a>	<a href="#">G3704</a>	<a href="#">G3327</a>	<a href="#">G0575</a>	
	τῶν	ὀπίσω	αὐτῶν.						
	-அந்த	எல்லைகள்	அவர்களின்						
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3725</a>	<a href="#">G0846</a>						

அப்பொழுது, அந்தப் பட்டணத்தார் அனைவரும் இயேசுவிற்கு எதிர்கொண்டுவந்து, அவரைக்கண்டு, தங்களுடைய எல்லைகளைவிட்டுப்போகும்படி அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.